



സുറ-29 / അത് അനക്കബുത്ത്

സുക്തം: 03-07

അല്ലാഹുവിന് സൃഷ്ടിയെക്കുറിച്ചുള്ള അവിവലു, സൃഷ്ടി ചെയ്ത കർമ്മാണ് രക്ഷാഗ്രിഷകൾക്കായാരും. സൃഷ്ടി ഒരു കർമ്മം ചെയ്യുമെന്ന് അല്ലാഹു നേരത്തെ അറിഞ്ഞതുകൊണ്ടല്ല അവൻ ആ കർമ്മം ചെയ്യുന്നതു. [പത്രുത അവർ ആ കർമ്മം ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ട് അല്ലാഹു അതു നേരത്തെ അറിയുകയാണ്. കർമ്മം സൃഷ്ടി സ്വതന്ത്രമായി സ്വയം തെരഞ്ഞെടുത്തു ചെയ്യുന്നതാണ്. അത്തരം കർമങ്ങളുടെ പുർണ്ണമായ ഉത്തരവാദിത്തം സൃഷ്ടിക്കുതെന്നാണ്.



3. ഇവർക്കു മുമ്പുണ്ടായിരുന്നവരെയെക്കയും നാം പരീക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു. സത്യം പറഞ്ഞവരാരെന്നും വ്യാജനാരാരെന്നും അല്ലാഹു കണ്ടിയുക തന്ന വേണം.

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ﴿٣﴾

3

അവർക്ക് മുമ്പുണ്ടായിരുന്നവരെ (ഭയാക്കയും) = **قَبْلِهِمْ**
തീർച്ചയായും അല്ലാഹു അറിയും (കണ്ടിയുക തന്ന വേണം) = **فَلَيَعْلَمَنَّ**
തീർച്ചയായും അവൻ അറിയും (കണ്ടിയുക തന്ന വേണം) = **الَّذِينَ صَدَقُوا**
സത്യം പറഞ്ഞവരെ (ആരെന്നു) = **وَلَيَعْلَمَنَّ**
കളവ് പറയുന്നവരെ (വ്യാജനാരാരെന്നു) = **الْكَاذِبِينَ**

ഒൻപതും മൂന്തിലുമായതിന്റെ പേരിൽ ശാരീരികവും മാനസികവുമായ പീഡനങ്ങളുംവെളിക്കുന്നവരെ അക്കാ രൂതിലുള്ള അല്ലാഹുവിന്റെ നടപടിക്രമം-സൂനത്-അർ മിസ്തിച്ചുകൊണ്ട് സമാധാനിപ്പിക്കുകയാണ്. നിങ്ങൾ ആക്ഷേപ പരക്കാരങ്ങൾക്കും മർദനങ്ങൾക്കും വിധേയരാകുന്നുണ്ട്. പട്ടിണിയും പരാധയീനരകളും അനുഭവിക്കുന്നുണ്ട്. ഇതാനും പുതുമയുള്ള കാര്യമല്ല. നിങ്ങളുടെ സത്യവിശ്വാസത്തിന്റെ മാറ്റുരകലാണെതാക്കേ. അത്തരം പരീക്ഷണങ്ങളുടെ തീച്ചുള്ളിൽ ഉള്ളതിക്കാച്ചിയെടുക്കപ്പെട്ടുവോഴാണ് നിങ്ങൾ ശുഭ മുഞ്ചിനുകളാകുന്നത്. മുമ്പ് കഴിക്കുപോയ നിരവധി സത്യവിശ്വാസികളെ അല്ലാഹു മൂലം വിധം പരീക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിന്റെ 214-ൽ പറയുന്നു:

أَمْ حَسِنْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَا يُأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قَبْلِكُمْ
مَسْتَهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالصَّرَاءُ وَرُزِّلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهُ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾
(നിങ്ങൾ സർഗം പുകികളെയാമെന്ന് വിചാരിച്ചിരിക്കുകയാണോ, നിങ്ങളുടെ പുകികളെ സ്വാധീനിക്കുന്നിരിക്കും എന്നും വായിച്ചിട്ടുണ്ട്)

വക പീഡനങ്ങളും വിപത്തുകളും അവരെ ബാധിച്ചിരുന്നു. അതതു കാലത്തെ ദൈവാത്മകമാരും അവർക്കൊപ്പം സത്യ വിശ്വാസം കൈക്കൊണ്ടവരും ‘ഉന്നിയും ഏപ്പോഴാണ് ദേവ വസ്ത്വായം വരുത്തുക’ എന്നു വിലപിക്കുവോളും അവർ വിറപ്പിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. അപ്പോൾ അവർക്ക് സാമ്പത്തികമാരുളപ്പട്ടം; അറിയുവിൽ, ദൈവസ്ഥായം ആസന്നമാകുന്നു). സുക്കത്തിന്റെ **فَلَيَعْلَمَنَّ** എന്നു തുടങ്ങുന്ന രണ്ടാം വണിയം വിശ്വാസികളും ഇവിധം പരീക്ഷിക്കേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകത വ്യക്തമാക്കുകയാണ്. വിശ്വാസം ആർക്കും അവകാശപ്പെടാം. ആ അവകാശവാദം സത്യസ്വന്ധമാണോ അതല്ല കപടമാണോ എന്ന് തിരിച്ചിരിയുന്നതിനുള്ള ഉപാധിയാണ് ഇതരം പരീക്ഷണങ്ങൾ. യഥാർത്ഥ സത്യവിശ്വാസികൾക്കാണ് അല്ലാഹു പാരത്രിക്കമായ സർഗവും സാമ്പാദ്യങ്ങളും നിഖലപ്പിറിക്കുന്നത്. സത്യനിശ്ചയികൾക്കും കപടമാർക്കും വിധിച്ചിട്ടുള്ളത് നാകയാതനകളാണ്. വിശ്വാസവാദികളിൽ സർഗവകാശികളെയും നരകാവകാശികളെയും വേർത്തിരിക്കുന്നത് പരീക്ഷണങ്ങളാണ്.

ഈവിടെ ഒരു സംശയം ഉയർന്നുവരാം. അല്ലാഹു ത്രികാലജന്മനും സർവജനനുമാണല്ലോ. തന്റെ സൃഷ്ടികളിൽ

സത്യസന്ധാരണനും വ്യാജമാരാരെന്നും ഇങ്ങനെയാരു പരീക്ഷണം നടത്താതെത്തന്നെ അവനിയാവുന്നതല്ലോ? അല്ലാഹുവിശ്രീ സർവജനത്തയിൽ തീരിച്ചുയായും ആ അറിവിലും ഉൾപ്പെടുന്നു. പക്ഷേ തന്റെ കേവലമായ അറിവിനെ ആസ്ഥാപി ദമക്കിയില്ല അവൻ സൃഷ്ടികൾക്ക് കർമ്മഭലം വിധിക്കുന്നത്, സൃഷ്ടികൾ ചെയ്ത കർമ്മത്തെ ആധാരമാക്കിയാണ്. സൃഷ്ടി ഒരു കർമ്മ ചെയ്യാനുള്ള സാധ്യതയാണ് അതെക്കുറിച്ചുള്ള അല്ലാഹുവിശ്രീ അനിധി. കർമ്മ ചെയ്യുന്നതിലൂടെ സൃഷ്ടി ആ സാധ്യതയെ യാമാർമ്പുമാക്കുമേശാണ് അവൻ കർമ്മഭല തനിനർഹനാക്കുന്നത്. അല്ലാഹുവിന് സൃഷ്ടിയെക്കുറിച്ചുള്ള അറിവല്ല, സൃഷ്ടി ചെയ്ത കർമ്മാണ് രക്ഷാഗ്രിക്ഷകൾക്കാം. സൃഷ്ടി ഒരു കർമ്മ ചെയ്യുമെന്ന് അല്ലാഹു നേരത്തെ അറിഞ്ഞതുകൊണ്ടല്ല അവൻ ആ കർമ്മ ചെയ്യുന്നത്. പ്രത്യൌദ്ധ അവർ ആ കർമ്മ ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ട് അല്ലാഹു അതു നേരത്തെ അറിയുകയാണ്. കർമ്മം സൃഷ്ടി സത്ത്വത്മായി സാധിക്കുന്നതു ചെയ്യുന്നതാണ്. അതെങ്കിൽ കർമ്മങ്ങൾ

ଭୁବ ପ୍ରାଣମାଯ ଉତ୍ତରବାଦିତରଙ୍ଗ ସ୍ଵପ୍ନକୁତେବେଳୀଯାଙ୍କ ହୁଏ ଉତ୍ତରବାଦିତରଙ୍ଗରେ ପେରିଲୁବାଙ୍କ ଅବଶ ପିଚାରଙ୍ଗ ଚେଷ୍ଟାପ୍ଲଟ୍ଟକୁନ୍ତୁ ରଙ୍ଗାଶିକଷକର ବିଧିକାପ୍ଲଟ୍ଟକୁନ୍ତୁ । କରମ ଚେଷ୍ଟାଗୁରୁତ୍ୱ କରିବୁ ଯୋଗ୍ୟତାରୁ ସାହଚର୍ଯ୍ୟ ମୋଟ୍ଟାଂ ଆରେଇୟ କରମମହାଲତିନର୍ମହାକବ୍ୟାକ୍ତିଲ୍ଲୁ । କରମ ବୋଯପ୍ରାର୍ଥିବ ଯାମାର୍ତ୍ତମାକବିତ ଶେଷମେ କରମମହାଲତି ଏହି ପ୍ରସଂଗ ଉତ୍ତିକୁନ୍ତୁତ୍ୱ । ପାରତିକ ରଙ୍ଗାଶିକଷକର ସୁତାରୂପାଯ ଦେବଗନୀତିରୁ କୃତ୍ରମାଯ ସାକଷାତକାର ମାଙ୍କ । ଅତିଜେବନ ଆଯିରିକହାଙ୍କ ଵିଶ୍ଵାସିକର ପ୍ରତିକୁଳ ଶକ୍ତିକଳ୍ପାରୀ ମାର୍ଗରେ ପରିପାତିଲ୍ଲୁର ସମ୍ବନ୍ଧରେ କାହାରଙ୍କ କାହାରଙ୍କ ରଙ୍ଗାଶିକଷକର ପରିପାତିଲ୍ଲୁର ବିଶ୍ଵାସବାଦ ସତ୍ୟମରେ ନ ପରିପ୍ରେତୁତୁନ୍ତୁ ଅଛିଯାଇ କାହେଳେବେଳୁଣ୍ଡକାହାର ଅତ୍ୱ ପୋଲେ ପରିକଷଣାତ୍ମିତିର୍ମିଳିନ୍ତିକିମ୍ବୁ ପ୍ରୟାସାତ୍ମିତିର୍ମିଳିନ୍ତିକିମ୍ବୁ ଉଚ୍ଚିତମାରୀକହାଙ୍କ ପ୍ରାଜିନ୍ଦାର ରଙ୍ଗାଶିକଷକର କଳ୍ପନାରେ ବାକୁମାନଙ୍କ କାଳିନ୍ଦିନି

4. അതല്ല, ദുഷ്ടതകൾ ചെയ്യുന്ന ജനം നമേ തോൽ പിച്ചുകളും മെന്നു വിചാരിച്ചിരിക്കുന്നുവോ? എങ്കിൽ എത്ര വലിയ അവബന്ധമാണവർ വിഡിക്കുന്നത്!

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٤﴾

4

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ = أَنَّ يَسْتَهْوِنُوا = سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ =

അതല്ല ദുഷ്ടകർ ചെയ്യുന്നവർ (ജനം) വിചാരിച്ചിരക്കുന്നവോ =

അവർ വിധിക്കുന്നത് എത്ര ചിത്ത! (എങ്കിൽ എത്ര വലിയ അബുദുമാണെങ്കിൽ വിധിക്കുന്നത്) = سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

ନ୍ୟୁଵିଶ୍ୱାସିକର ଅଲିମୁଖୀକରିଣେଣିବରୁଣ ପ୍ରଯା
ସଙ୍ଗଜୁରେତୁୟୁ ପ୍ରତିସଂସିକକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଯାମାର୍ଦିମ୍ବୁ
ବ୍ୟକ୍ତମାହିତ ଶେଷା, ଅବର ଚାପୁଷଣ ଚେତ୍ୟକର୍ତ୍ତୁ ଯାମାର୍ଦିମ୍ବୁ
ବିକ୍ଷେତ୍ୟା ଚେତ୍ୟା ଯିକାଳିକରେ ତାକେତୁ ଚେତ୍ୟକ
ଯାଣିବିଦ. ବିଶ୍ୱାସିକଳ୍ପର ମରିକରକୁ ମାତ୍ରମଣ୍ଡ ଏଲ୍ଲା
ଦୃଷ୍ଟିକର୍ତ୍ତାରୁ ଉଲ୍ଲାପିଯ
ଦୃଷ୍ଟିଚେତ୍ୟକର୍ତ୍ତାକର୍ତ୍ତାରୁ ଉର୍ଧ୍ଵକର୍ତ୍ତାକର୍ତ୍ତାରୁ ପଦମାଣ୍ଡ ସିନ୍ତାନ୍. ଉଲ୍ଲା
ଲୋକରେ ଦୃଷ୍ଟିକର୍ତ୍ତା ଚେତ୍ୟକର୍ତ୍ତା ଚେତ୍ୟକର୍ତ୍ତାକର୍ତ୍ତାରୁ ଅତିରିକ୍ତାନ୍ତୀରୁ
ଆରୋଦ୍ଧାରା ସମାଧାରା ବୋଯାପ୍ଲିକେଣେଟରୀଲ୍ପାନ୍ତୁ ଆମବା
ଏରୁ ବେଦିବା ତାଙ୍କେ ବିଚାରଣ ଚେତ୍ୟକର୍ତ୍ତାକର୍ତ୍ତାରେ
ଏ ବେଦିବାରେ ତୋର୍ପିଚ୍ଛ ରକ୍ଷପ୍ଲାନ୍ କଣ୍ଠିରୁମନ୍ତ୍ର ବି
ପାରିକ୍ଷେତ୍ୟାବାର. ସିନ୍ତାନ୍ (ମରୁରା, ମୁଣିତ କଟକରୀ)-ତିନି
ନ୍ୟୁତ୍ତ କ୍ରିୟାବାଣୀ ଯେତୁ ଯେତୁ ଯେତୁ
ଓଟାତିଲିଲୁ ଚାଟତିଲିଲୁ ମରା
ମରୁରାକୁବାନତିର ସାବ୍ଦୀ ଏଣ୍ଟା ପରିଯୁକ୍ତ
ମରୁରାତିର ମୁଣ୍ଡ
ଗେନୀଯବାନ୍ ବିଜତ୍ତିପରୁ ଲ୍ପି ଆଣ୍ଟା. ପିତତ୍ତିରସ୍ତ୍ରବାର
ବସିବୁ. ଜମାଅନ୍ତର ମମ୍ପକାରତିର ହମାଂ ଗେନ୍ହା ଅତି
ଲୟିକମୋ ରକ୍ତାରତ ପିନିଟ ଶେଷ ତୁରୁନ୍ତାଯାଇଲୁ
ବସିବୁ ଏଣ୍ଟା ପରିଯୁକ୍ତ
ନମ୍ବ ତୋର୍ପିଚ୍ଛକ୍ଷେତ୍ୟାରୁ, ଅଲ୍ଲକିଲୀ
ଜତ୍ତିପିଚ୍ଛକ୍ଷେତ୍ୟାରୁ, ଏଣ୍ଟା ହଲିର ତାର୍ଲ
ପରିଯୁକ୍ତ. ଯିକାଳିକର ଅନ୍ତରର ବିଚାରିକ୍ଷେତ୍ୟାବେଜିତ ଏରୁ
ବିଚାର ତିକର୍ତ୍ତାରୁ ତର୍ଦାଣୀ, କୁର୍ରକରସୁମାଣୀ. ତେଣୁ (ତିମି)

ତେଣିକୁଳି କ୍ରିଯତାଙ୍କ ଶାସ୍. ହୁତିରେଣ୍ଡ କ୍ରିଯା ନାମ ଦୋଷ
(ତେଣ୍ଟାବତୀ, ତିନ ଚେତ୍ୟତ). ଵଜ୍ରର ମୋଶେପ୍ଲିଟର, ଏଣ୍ଟ୍ରୋ
ମାତ୍ରା ତେଣ୍ଟାବତୀ ଏଣ୍ଟ୍ରୋଙ୍ଗ ମା ଶାସ୍ - ଯୁଦ୍ଧ ଆଶ୍ରାୟ. ହୁତ
ସ୍ଵକତତିରେ ଅବତରଣକାଲତା ବୃକ୍ଷରେଣ୍ଟ ପ୍ରମୁଖରୀତ
ପଲିଭ୍ୟୁବ୍ୟଙ୍ଗ ମୁହିରୀ, ଆବ୍ୟୁଜାହାରୀ, ଆସ୍ୟୁବ୍ୟଙ୍ଗ ହିଶାରୀ,
ଉତ୍ସବତୁବ୍ୟଙ୍ଗ ପଲିଭ୍ୟ, ଉପ୍ବବତୁବ୍ୟଙ୍ଗ ଆବ୍ୟୀମହେତ୍ରୀ,
ଆଶ୍ରମଲୁପୁବ୍ୟଙ୍ଗ ଆବ୍ୟୀସ୍ଥାନୀ, ଆସ୍ୟୁବ୍ୟଙ୍ଗ ବାହୁତି
ତ୍ୟାଙ୍ଗଜିଯବରାଙ୍ଗ ମୁହିଲିଙ୍କରେ ମର୍ତ୍ତିକଳାଙ୍କ ନେତୃତ୍ବରେ ନଳକି
ଯିରୁଣାତ. ଅବେରକୁଠିଚ୍ଛାଙ୍କ ହୁତ ସ୍ଵକତଂ ଅବତରିଚ୍ଛେତ
ନୀ ହୁବ୍ୟଙ୍ଗ ଆବ୍ୟୋଙ୍କ ପ୍ରସ୍ତାବିଚ୍ଛିରିକଳୁଣ୍ଣ. ଅବତରଣ
ପଶ୍ଚାତତିଲାତିତିରେ **يَعْلَمُونَ الْأَنْبِيَاءَ** ଏଣ ପାକି ସ୍ଵାଧୀ
ପ୍ରିକଳୁଣାତ ହୁପୁରିତବେରାଣାକିଲୁହୁ ସତ୍ୟତିକୁଣ୍ଠା ନ
ତ୍ୟବିଶାରୀକିର୍ତ୍ତକୁମେତିରେ ଆକ୍ରମମର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କାଳିଚ୍ଛାପିଟ୍ଟାନ
ଏକାଲେତନ୍ତ୍ୟାଂ ଦୃଷ୍ଟକଣାର ଉତ୍ସକଳାଲୁହୁନନ୍ତାଙ୍କ. ମୁ
ହମ୍ବାଂ କୁଟରୁ ଯମିଷ୍ଟରୁ ସତ୍ୟତିକିଲେ ପକତାକଳାଲୁ
ରେବାନ୍ତୁଶରମୁକ୍ତିବ୍ୟବରୁମାନେଖାକିତି, ଆ ବେବାଂ ଅବେର
ପିଲିପ୍ରିକଳୁଣ ତାଙ୍କେଜ୍ଞ ପିକିଚ୍ଛ ଶିକ୍ଷିକଳୁନରେତାଙ୍କ କାଳ
ଏକ ଏଣ ଯିକାଲାପୁରୁଣମାତ୍ର ମାତ୍ରାର୍ଯ୍ୟ ବୋତିଲାଯିରୁଣ୍ଣ
ଅବରୁଦ୍ଧ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନାଂ. ଆତାଙ୍କ, ହୁଲିଲାହୁ ମର୍ଦିକରୁଦ୍ଧ ହୁତ
ମନୋଭାବମାଙ୍କ ଅବେରକୁଠିଚ୍ଛା ନ ଏଣ ପ୍ରଯୋଗ
ତରେ ଏରେ ସଙ୍ଗର୍ଭୋଚିତମାକଳୁଣାତ.



5. ആരോഗ്യിലും അല്പാഹുവിനെ കണക്കുമുട്ടുമെന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അതിന് അല്പാഹു നിശ്ചയിച്ച് സമയം വന്നേന്തുക തന്നെ ചെയ്യും. അവൻ എല്ലാം കേൾക്കുന്നവനും അറിയുന്നവനുമാക്കുന്നു.

مَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَا تِلْكَ وَهُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ ﴿٥﴾

5

من كان يرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ أَعْوَاهُكِيلَيْهِ مُتَكَبِّرُونَ =
 (أَتَيْنَاهُمْ مُّكَبِّرِينَ) أَلَّا يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا
 أَتَاهُ مُؤْمِنًا مُّكَبِّرًا لَّا يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ =
 وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ =
 أَوْلَى بِالْمُحْسِنِينَ

ତ ମରିତରାୟ ବିଶାଳିକରଣକୁଛୁଟ ସାନ୍ତୁମାଣୀ ।
୧ ମରିକର ଏତେବେଳେ ଚେତ୍ୟାନ୍ତେଷକିଲୁହୁ ନିଅଶେ
 ପରଲୋକବୁଦ୍ଧ ଅବିରା ଅଳ୍ପାହୁବୁଦ୍ଧାତ୍ମକ କୁଟିକାଳେଚ୍ଯାହୁ
 ପ୍ରତିକିଷ୍ପିକୁଣ୍ଠାଵାରାଯିରିକଣା । ନିଅଶ୍ରୀର ଆ ପ୍ରତିକିଷ୍ପ
 ଯୁଗେଷକିର୍ତ୍ତ ଅତ୍ସ ସାହ୍ସାତକୁତମାକାର ଅଳ୍ପାହୁ ନିଶ୍ଚ
 ଯିଚ୍ଛ ସମ୍ଯାତ ଅନିବାର୍ଯ୍ୟମାଧ୍ୟାଂ ବାନେତରୁମେମନତିରେ ରୁହ
 ସାଂଶୟବୁଦ୍ଧ ବେଳେ । ରୁହାର ନିଅଶେ ଅଳ୍ପାହୁବୁଦ୍ଧାଯି
 କଣ୍ଠେମୁଦ୍ରକୁତରେଣ ଚେତ୍ୟାଂ । ହୁନ୍ତ ନିଅଶେ ଅନ୍ତର୍ଭବିକଣ୍ଠ
 ଯାତରକରିକବୁଦ୍ଧ ବେଦନକରିବୁଦ୍ଧାମେଲ୍ଲାଂ ଅନ୍ତ ମହତାୟ
 ପୁରସ୍କାରାଂ ଲିଙ୍କକୁତ୍ୟାଂ ଚେତ୍ୟାଂ । ନିଅଶ୍ରୀର ଆପଳାତି
 କଳ୍ପୁଣ୍ଠ ବେଲାତିକଳ୍ପୁଣ୍ଠ ଅବଶ ଶରିକୁଣ୍ଠ କେଶକୁଣ୍ଠାଣ୍ଠ ।
 ବେତନକଳ୍ପୁଣ୍ଠ ଯାତରକଳ୍ପୁଣ୍ଠ ନନ୍ଦାଯି ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟନ୍ତାମୁଣ୍ଠ । ମରିକ
 ରୁହ ଅତିକରିମଞ୍ଜଳ୍ପୁଣ୍ଠ ଅବଶର୍ମ ବ୍ୟାଷକିତିଲୁଣ୍ଠ । ଯାତରାରୁ
 କାର୍ଯ୍ୟବୁଦ୍ଧ ଅବଶର୍ମ ଜଣାନତିନିରୀତମ୍ଭାଲୁ ଏଲ୍ଲାଂ ନିଅଶ୍ରୀର
 କରମ ପୁରସ୍ତକତାତିର ଵର୍ଣ୍ଣ ଲାଭଜ୍ଞାଧ୍ୟାଂ ଅବରୁଦ୍ଧତିର
 ମହା ନଷ୍ଟଜଞ୍ଜାଧ୍ୟାଂ ଅବଶ ରେବପ୍ରଦୃତତାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାଣ୍ଠ ।

ഈ സുക്തത്തിന് ഒരു സൂഫി വ്യാവ്യാമമുള്ളത് ഇങ്ങനെയാണ്: അലാഹുവ്യാമായി സംഗമിക്കാനുള്ള അടി

മയുടെ മോഹത്തിനെറ്റിയും പ്രതീക്ഷയുടെയും പ്രേരകം അല്ലാഹുവിനോടുള്ള അവബൾഭ പ്രേമമാണ്; സർഗ്ഗമോ ഹമോ നർക്കഭയമോ അല്ല. പ്രേമിക്ക് പ്രേമഭജനവുമായി സംഗമിക്കുന്നതിലേക്കു ആനന്ദവും ആസ്ഥാവദവും വേറെയില്ല. ദൈവവുമായുള്ള സംഗമത്തെ പഞ്ചത്തി ചിലർ ദൈവത്തി ലുള്ള അടിമയുടെ വിലയം - എ ആയി വിലയിരുത്തുന്നു. പ്രസിദ്ധ സൃഷ്ടി വന്നിതയായ റാബിഅന്തുൽ അദവിയു പറഞ്ഞു: ‘അല്ലാഹുവേ, ഞാൻ നിനെ സ്വന്നഹിക്കുന്നത് നിരുളി സ്വർഗ്ഗം കൊതിച്ചാണെന്ന് നീ അറിയുന്നെങ്കിൽ നീ അതെനിക്ക് വിലക്കേണമേ! ഞാൻ നിനെ ആരാധിക്കുന്ന ത നിരുളി നരകം ഭയന്നാണെന്നു നീ അറിയുന്നുവെങ്കിൽ നീ എന്നെ അതിലിട്ട് കത്തിച്ചുകള്ളുയെണമേ!’ അവരുടെ വീക്ഷണത്തിൽ അല്ലാഹുവിനോടുള്ള പ്രേമാധികൃതാൽ അവനുമായി സംഗമിക്കണമെന്ന് അദമ്യുമായി ആഗ്രഹിക്കുകയും പ്രതീക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്ക് ആ പ്രതീക്ഷ സഹായമാകുന്ന ഒരു സമയം നിശ്വയിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും ആ സമയം തീർച്ചയായും വന്നെന്നതുമെന്നുമാണ് ഈ സൃഷ്ട തിരിക്ക് താഴെപ്പറ്റും.

6. ആരുരകില്ലും ജിഹാദ് ചെയ്തുവെങ്കിൽ അവൻ ജി ഹാദ് ചെയ്യുന്നത് തനിക്കു വേണ്ടിത്തെന്നയാകുന്നു. അല്ലാഹുവാക്കട ലോകരുടെ ആശയത്തിന്തീരം നാംവാം തന്നിൽത്തെന്ന് എല്ലാം തിക്കണ്ടവന്ന കുന്ന്.

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ
الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾

6

പക്ഷ്യം നേരാൻ പ്രതിലോമരക്കതിക്ക്രോട് മലിട്ടുകൊണ്ട് പ്രയത്തിനിക്കുകയാണ് പൊതുവായ അർമ്മതിൽ ജീഹാർ. ഇതിന് പല തലങ്ങളുണ്ട്. അതിലെബാനാണ് ഇജ്തി ഹാദ്. ദാരി പ്രമാണങ്ങളിൽനിന്ന് നിയമങ്ങൾ നിർബാധിച്ച ഒപ്പുവും നടത്തുന്ന കൂപ്പിഷ്ഠമായ ഗവേഷണ പ്രവർത്തന തയ്ക്കത്തിനിനാണ് ശരിയായതിലെത്ത് സാക്ഷതിക ഭാഷയിൽ ഇജ്തിഹാദ് എന്നു പറയുന്നത്. ഒരു ലക്ഷ്യം നേരാൻ നടത്തുന്ന

എത്ര പറഞ്ഞ മനനത്തിനും ഭാഷയാവരമായി ഇജ്ഞിഫാദ് എന്നു പറയാവുന്നതാണ്. ദൃഗ്ഗീലങ്ങൾ വർജിക്കാനും സൽബുണങ്ങൾ സ്വായത്തമാക്കാനും നടത്തുന്ന ആത്മസംസ്കരണപരമായ പ്രയത്തിങ്ങളും പരിസ്ഥിതിലെന്നങ്ങളും മുജാഹദയാൾ. ശത്രുക്ക കൂടും പ്രകോപനങ്ങൾക്കും പ്രലോഭനങ്ങൾക്കും വഴിഞ്ഞാതെ ആത്മനിയന്ത്രണം പാലിക്കലും മുജാഹദയിൽ പെടുന്നു. ഇജ്ഞിഫാദിനെന്നിയും മുജാഹദയുടെയും അശയങ്ങൾ കൂടി

ଉର୍ଫକେଳାଇଲୁଗା ପତମାଣ ଦାନ. ଜିହାବିନ୍ଦୁଙ୍କ ହୁଅଛିମା
ବିନ୍ଦୁଙ୍କ ମୁଜାହିଡ଼କୁ ମେଲିଲୁାଂ ନିଷେଖ୍ୟାତମକ ବଶିବୁଁ ଉଣ୍ଡ.
ସତ୍ୟବିରୁଦ୍ଧବୁଁ ଆଯାରମ୍ଭିକାବୁମାଯ ସିଲବାନ୍ତଅନ୍ତର୍କାଳୀନ
ବେଳେଟି ଦୁଃଖରୁଁ ସମ୍ବନ୍ଧମତିକଳୁମାଯ ଗୋଟାକାଳେୟ
ଦୁଇ ଅରାଯଟ ମୁତର ଆପରୁଟ ହୁଅଗିତାନ୍ତର ନକ୍ଷା
କାଣେ ନକତ୍ତୁଗା ଜିହାବ ଏହିତ ନିର୍ମାଣମଧ୍ୟ ତୁବାଶ
ନିର୍ଭରେବୁମାଯିରୁଗାଲୁଁ ନୀଚବୁଁ ନିକୃଷ୍ଟକାବୁମାକୁଣ୍ଟ.
କେରଳତତୀଳ ନକମାଟୁଟ ରାଷ୍ଟ୍ରିୟ ସଂୟାନଙ୍କାଳୁଁ
କୋଳପାତକଙ୍କାଳୁଁ ହୁତିନ୍ଦ୍ରାଧାରଣମାକୁଣ୍ଟ. ଆସ
ତ୍ୟଜ୍ୟିଲବୁଁ ଅପରକ୍ରମବୁମାଯ ଅର୍ଥରୀତିକୁ
ତତ୍ତ୍ଵଙ୍କାଳୁଁ ମୁଲ୍ୟାଙ୍କଳୁମାଯ ସମ୍ବନ୍ଧିକାନ୍ତାଙ୍କ ପ୍ରଚାରିତ୍ବ
କାଣ୍ଟୁ ନକତ୍ତୁଗା କୃତିମମାଯ ପାଠ ମନଙ୍କାଳୁଁ ଗରେ
ଷଣୀଆଲୋକଙ୍କାଳୁଁ ନିକୃଷ୍ଟକମାଯ ହୁଅଛିମାଦୁକଳୁାଣ.
ତେର୍ବ୍ୟାଯ ଶିଲଙ୍କାଳୁଁ ପର୍ଯ୍ୟକଳୁଁ ସାରାତମାକଳୁନ୍ତିକୁ
ବେଳେଟିଯୁଣ୍ଡ ପାଠ ପରିଶୀଳନଙ୍କର ଆନାଶାସ୍ଯମାଯ
ମୁଜାହିଡ଼ଙ୍କିର ପ୍ରଦ୍ୟାନ.

ହୁଏ ସ୍ଵାରୀ ପରାମର୍ଶଦିକଳୁଙ୍ଗ ଜୀମାରିରେ ତାତେପର୍ଯ୍ୟ ମେତନ୍ତଙ୍କ ସ୍ଵାର୍ଥରେ ମୁଖ୍ୟରେତିଲି ସ୍ଵାକ୍ଷରିତିରିକଳୁଙ୍ଗୁ. ଅତାଯତ, ଆକେଶପରକାରଣତ୍ତ୍ଵରେ ମରିବନ ପ୍ରିୟବାନଙ୍କତ୍ତ୍ଵରେ

କ୍ଷମତ୍ୟରେ ଏ ଗେରିଦୁଇକାଙ୍କ ହୁଲିଲାମିକାବରଶତିର ଆଚିଯୁଗ୍ରା
ନିତିକୁକ, ପ୍ରଲୋଭନୀଙ୍କୁ ପ୍ରକୋପନୀଙ୍କୁ ଵକାପକାରେ
କଷ୍ଟକଷ୍ଟଅତ୍ଥଲ୍ଲାଙ୍କ ଅବଶଳିଚ୍ଛୁକାଙ୍କ ଅଲ୍ଲାହୁହୃଦୀରେ ମାରଗ
ତାର ବ୍ୟଶମାଯ କାହାରେପ୍ଲାକଟ୍ରେଜର ମୁଣୋଡ୍ରିପୋର୍ଟକ
ନିଅଶ୍ରେଷ୍ଠ
ପେଇନକିଲ୍ଟୁଂ ଯାତନକିଲ୍ଟୁ ସାହିକବୁନ୍ଧର ନିଅଙ୍କୁର ଲାବି ଲାବୁ
ରମାକବୁନ୍ଧର ଲାବୁ
ପେଇନିଯାଙ୍କ ନିଅଙ୍କୁର ଲାବୁ
ଅଲ୍ଲାହୁରେ, ନିଅଶ୍ରେଷ୍ଠ ଅଲ୍ଲାହୁ
ହୃଦୀକୁଂ ଅବଶେଷ ବୈଗିକୁଂ ଚେତ୍ୟକୋଦକକୁନ ଉତ୍ସାରୁମଣ୍ଡି
ନିଅଙ୍କୁର ଜିହାଦ ଚେତ୍ୟକେଲିମିକିଲ ଅତୁମ୍ଭୁଲା ଅଲ୍ଲାହୁହୃଦୀରୀକ
ରୁ କୋଟିବ୍ୟା ପରାନ୍ତିଲ୍ଲା
ନିଅଙ୍କୁର ସେବନତିକୁଂ ସାହାଯ
ତିନିକୁମେଲ୍ଲା ଅତିରିକୁଂ ତାନିରେତିବେଳ ଏଲ୍ଲାଂ ତିକରତିବେଳ
ମାଣେବୀ
ଅବଶ ନିଅଙ୍କୁରିଯାଲ୍ଲା
ନିଅଶ୍ରେଷ୍ଠ ଅବଶନ୍ତିଯାଙ୍କ ଅତିଶ୍ୟ
କବୁନ୍ଧ
ଆତିକାଳ ଅରରକିଲ୍ଟୁଂ ଅଲ୍ଲାହୁହୃଦୀରେ ମାରଗତିର
ପଲ୍ଲତୁଂ ସମର୍ପିକବୁନ୍ଧର ବହିର ଆତ ଆ ସମର୍ପିକବୁନ୍ଧର ବେଶ
ତାମ ପ୍ରେୟାଜଗନତିକୁମୁହୂର୍ତ୍ତତାଙ୍କ
ଅଲ୍ଲାହୁହୃ ଆତିରିନୀଙ୍କ ରୁ
ପ୍ରେୟାଜଗନିବୁଂ ନେଟୁନ୍ତିଲ୍ଲା
କର୍ମଶକର ତରେ କୁଣ୍ଡିତିର ଆଯାନି
କବୁନ୍ଧ
ଏପ୍ରକାର ସପଂକ ଶୁଣନ୍ତିକୁ ପେଇନିଯାଙ୍କେ
ଆପ୍ରକାର ସପଂକ ଶୁଣନ୍ତିକୁ ପେଇନିଯାଙ୍କେ
ଆପର ଦେବବିକ
ବୈଗିରେ ମାରଗତିର ଆଯାନିକବୁନ୍ଧର

7. സത്യവിശാസം കൈക്കൊള്ളുകയും സൽക്കരിക്കുന്നതിലും പരിഹരിച്ചുകൊടുക്കുന്നു. അവർ ചെയ്ത ശേഷം കർമ്മങ്ങൾക്ക് പ്രതിഫലമരുളുകയും ചെയ്യുന്നു.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ {٧}

1

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ = لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ
أَوَلَيْكُمْ نَّاَمَ مَا يَعْلَمُونَ = سَيِّئَاتِهِمْ
أَوَلَيْكُمْ نَّاَمَ مَا يَعْلَمُونَ = وَلَنُجَزِّئَنَّهُمْ
أَوَلَيْكُمْ نَّاَمَ مَا يَعْلَمُونَ = أَخْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ

വിശ്വസിക്കുകയും സകാത് നൽകുകയും ചെയ്തവർ വുർആൻ പറയാറില്ല. അവയൊക്കെ ഇസ്ലാമിലെ അതി ശ്രേഷ്ഠമായ കർമങ്ങളാണെങ്കിലും **عَمَل الصَّالِحَاتِ** അവയിൽ പരിമിതമാകുന്നില്ല എന്നതുകൊണ്ടാണ്. ഒരു കാര്യം അ തിന്റെ ശരിയായ രീതിയിലാവുകയാണ് **صلاح**. അങ്ങനെ ആകുക -സാംസ്കരികമുകളും - ആണ് **اصلاح**. ഇതിന്റെ വിപരീതമാണ് **ادسا** (അപ്പിടിക്കൽ, താരുമാറാക്കൽ). അല്ലെങ്കിൽ ഭൂമിയെ അതിലെ ജീവജാലങ്ങളുടെ സുഗമമായ വാഴവിന് വേണ്ടെല്ലാം ഉചിതമായ രീതിയിൽ സജ്ജികൾ തീരിക്കുന്നു. ഈ സജ്ജികൾക്കാം വികൃതമാക്കാതെ നിലനിർത്തുകയും കഴിയുമെങ്കിൽ വികസിപ്പിക്കുകയുമാണ് ഭൂമിയുടെ സാംസ്കാരിക അനുകൂലിച്ച് 7:85-ൽ **وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا** (ഭൂമിയിൽ അതിന്റെ സാംസ്കാരണത്തിനു ശേഷം നാശമുണ്ടാക്കാതിരിക്കുവാൻ) എന്നു പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. സത്യവിശ്വാസവും അതു താൽപര്യപെടുന്ന കർമങ്ങളും ഭൂമിയുടെ



സംസ്കരണത്തിനും വികസനത്തിനുമുള്ള ശരിയായ ഉപാധിയാണ്. സത്യവിശാസം അവകാശപ്പെടുത്തുന്നതിൽ അല്ലാഹുവിന്റെ നേതൃത്വം അവർ ദുർദാന്തത്തിനും വിശ്വാസികളെ വിശ്വാസികൾ ശ്രമിക്കുന്നവരെക്കുറിച്ച് അൽബവഹ 11,12 സുക്തങ്ങൾ പറയുന്നു:

﴿۱۱﴾ أَلَا إِنَّمَا هُمُ الْمُسْلِمُونَ وَلَكُنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۲﴾

(ബുധിയിൽ നാശമുണ്ടാക്കാതിരിക്കുവിൻ എന്നുപറേഡിച്ചാൽ അവർ പറയുകയായി: ഞങ്ങൾ സംസ്കരണ പ്രവർത്തകൾ മാത്രമാകുന്നു, എന്നാൽ അറിഞ്ഞുകൊള്ളുക, അവർ നാശകാരികൾ തന്നെയാകുന്നു. പകേഷ്, അവരത്തിനുണ്ടാകുന്ന സുസ്ഥിതിക്കും മനുഷ്യരെ സെസാരജീവിതത്തിനും പ്രയോജനപ്പെടുന്ന എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും സർക്കർമ്മങ്ങളാകുന്നു. അതുകൊണ്ട് പൊതുവഴിയിൽനിന്ന് ശല്യങ്ങളാഴിവാക്കൽ ഇന്നമാനിന്റെ ഭഗവത്ത്. ജല മലിനീകരണം വിരോധിച്ചതും അതുകൊണ്ട് പൊതുവഴിയിൽനിന്ന് ശല്യങ്ങളാഴിവാക്കൽ ഇന്നമാനിന്റെ ഭഗവത്ത്. ഒരു തടങ്കുകൊണ്ട് പ്രകൃതിയുടെ ജലവിതരണ സംവിധാനം തകരാറിലാക്കുന്നതും അമലുള്ളാവിഹാത്തിന്റെ വിപരീതമായ അമലുള്ളയിൽത്തുമാകുന്നു.)

(പ്രതിയോഗിക്കുന്ന വിമർശനങ്ങളും ഭ്രാഹ്മണങ്ങളും സഹനശക്തി കൊണ്ട് നേരിട്ട് സത്യവിശാസത്തിൽ അടിയുന്നച്ചു നിൽക്കുകയും സമൂഹത്തിനും പരിസ്ഥിതിക്കും ഗൃണകരമായ കർമ്മങ്ങളും ഷ്ടൂപ് ശരീഅന്ത് താൽപര്യപ്പെടുന്ന അനുഷ്ഠാനങ്ങളും മറ്റു കർത്തവ്യങ്ങളും അമാവിധി നിർവ്വഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരിൽ സംഭവിക്കുന്ന ചെറിയ തെറ്റുകുറ്റങ്ങൾ അല്ലാഹു ഹു പൊറുത്തുകൊടുക്കും. അവർ ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന നല്ല കാര്യങ്ങൾക്കും വിശിഷ്ടമായ കർമ്മഫലം നൽകുകയും ചെയ്യും. ഇവിടെ നീട്ടിക്കൊണ്ട് ഉദ്ദേശ്യം മഹാ പാപങ്ങളും; ചെറിയ ചെറിയ തെറ്റുകുറ്റങ്ങളാണെന്ന് സന്ദർഭത്തിൽനിന്ന് മനസ്സിലാക്കാം. കാരണം സത്യസന്ധായ ഇന്നമാനിന്റെയും സർക്കർമ്മങ്ങളുടെയും ഉടമകൾ ഭോധപൂർവ്വം മഹാ പാതകങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടുകയില്ല. പിഛവുകളും വിശ്ചക്കളും എല്ലാവരിലും ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്. ജാഹിലിയും ജീവിതത്തിൽ വല്ല മഹാ പാപങ്ങളും ചെയ്തുപോയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ സത്യസന്ധായ ഇന്നമാൻ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതോടെ അതെല്ലാം മായ്‌ക്കപ്പെടും. കുപ്പ നിൽനിന്ന് ഇന്നമാനിലേക്കുള്ള കടന്നുവരവ് ജാഹിലിയും ജീവിതത്തിൽ ചെയ്തുപോയിട്ടുള്ള സകല തിനകളിൽനിന്നുമുള്ള സ്വീകാര്യവും ആത്മാർമ്മവുമായ പദ്ധതിപദ്ധതിയും കൂടിയാണ്. ആത്മാർമ്മമായി പദ്ധതിപദ്ധതിക്കുന്നവർ പാപം ചെയ്യാത്തവ രേപ്പോലെ ആയിത്തൊരുന്നു. ഇന്നമാനിനും സർക്കർമ്മത്തിനും ഇതു മഹത്തായ നേടുങ്ങളുണ്ടാകുമെങ്കിൽ, അതിന്റെ പേരിൽ സഹിക്കേണ്ടിവരുന്ന ത്യാഗത്തിലും പീഡനത്തിലും എന്തിനും നിങ്ങൾ ദുഃഖിതരുമാകണം എന്നൊരു ചോദ്യവും കൂടി ഈ വചനത്തിൽ വായിക്കാം. ■